

## Bon usage des produits chimiques

Pour la protection de la santé et de l'environnement

### Achat

- 1 Repérer les symboles de danger
- 2 Lire les mentions de danger
- 3 Vérifier s'il existe une autre option
- 4 N'acheter que la quantité nécessaire

### Emploi

- 5 Lire le mode d'emploi
- 6 Respecter les conseils de prudence
- 7 Porter l'équipement de protection approprié
- 8 Ne pas laisser traîner le produit

### Stockage et élimination

- 9 Stocker hors de portée des enfants
- 10 Ne jamais transvaser dans un récipient pour aliments
- 11 Respecter les consignes d'élimination



## Nouveaux symboles – mêmes dangers

Pour la **protection** de la santé et de l'environnement : respectez les **symboles de danger** et les conseils de prudence.

Français

## Respectez les nouveaux symboles de danger !

La première précaution à prendre pour utiliser des produits chimiques en toute sécurité est de respecter l'étiquetage. Désormais, les nouveaux symboles de danger harmonisés au niveau mondial figurent sur tous les produits chimiques. Ces symboles ainsi que les conseils de prudence apposés sur l'étiquette vous guident lors de l'achat et vous aident à bien utiliser les produits.

Ce nouveau Système Général Harmonisé (SGH) est aujourd'hui en vigueur. Le passage au nouveau système se déroule progressivement ; les articles munis de l'ancien étiquetage (symboles de couleur orange) pourront encore être vendus jusqu'en 2017.

### Étiquetage des dangers

Les informations ci-après doivent impérativement figurer sur tous les produits chimiques dangereux destinés à l'usage professionnel ou privé. Il faut les respecter en tout temps.

### Symboles de danger

Réglémentés par la loi, uniformes au niveau mondial

### Mentions de danger

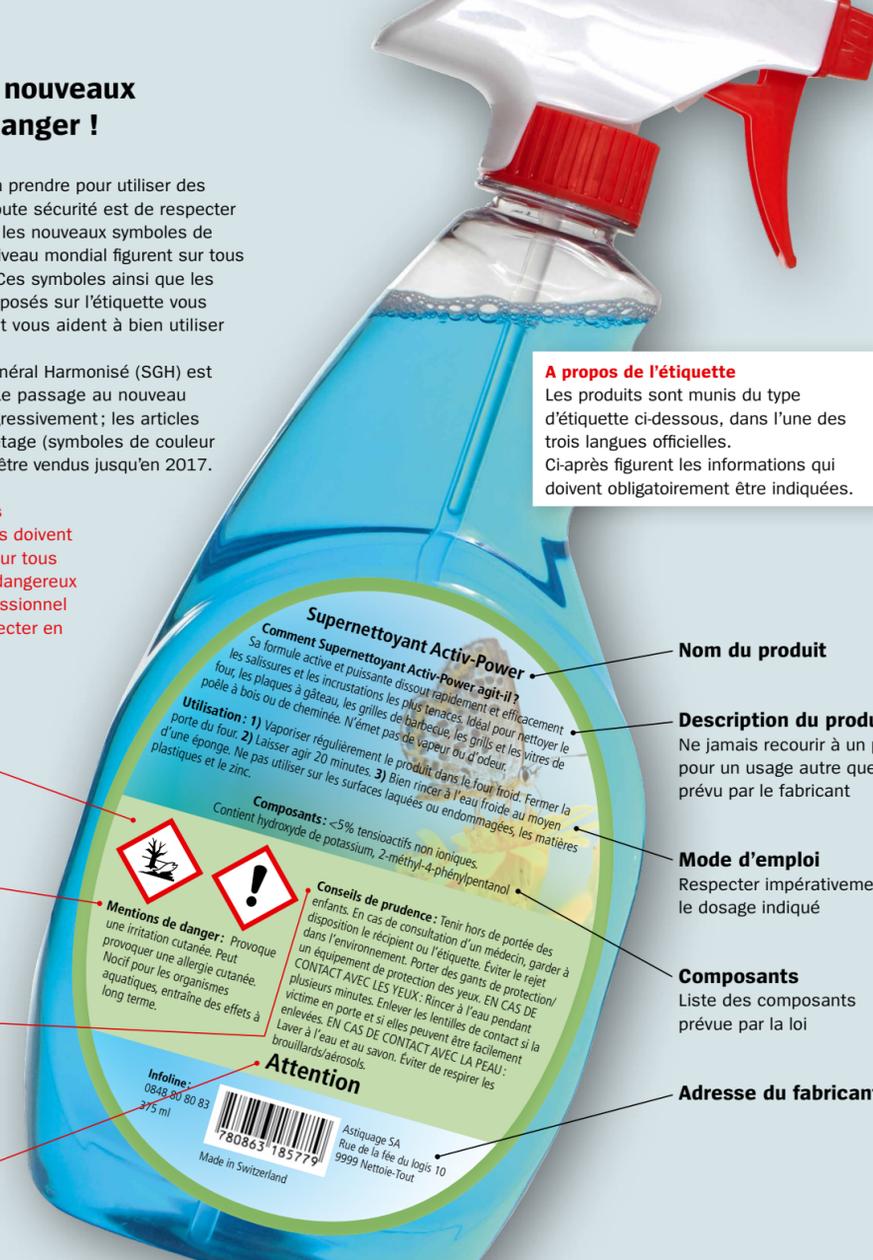
Description précise du danger  
(voir au verso, à la rubrique «Caractéristiques typiques»)

### Conseils de prudence

Ce que vous pouvez faire pour écarter les risques  
(voir au verso, à la rubrique «Mesures»)

### Niveau de danger

Est un indice simple de la gravité des dangers



### A propos de l'étiquette

Les produits sont munis du type d'étiquette ci-dessous, dans l'une des trois langues officielles. Ci-après figurent les informations qui doivent obligatoirement être indiquées.

### Nom du produit

Ne jamais recourir à un produit pour un usage autre que celui prévu par le fabricant

### Mode d'emploi

Respecter impérativement le dosage indiqué

### Composants

Liste des composants prévue par la loi

### Adresse du fabricant

**Supernettoyant Activ-Power**  
Comment Supernettoyant Activ-Power agit-il ?  
Sa formule active et puissante dissout rapidement et efficacement les saissures et les incrustations les plus tenaces. Idéal pour nettoyer le four, les plaques à gâteau, les grilles de barbecue, les grilles et les vitres de poêle à bois ou de cheminée. N'émet pas de vapeur ou d'odeur.  
**Utilisation:** 1) Vaporiser régulièrement le produit dans le four froid. Fermer la porte du four. 2) Laisser agir 20 minutes. 3) Bien rincer à l'eau froide au moyen d'une éponge. Ne pas utiliser sur les surfaces laquées ou endommagées, les matières plastiques et le zinc.  
**Composants:** ~5% tensioactifs non ioniques. Contient hydroxyde de potassium, 2-méthyl-4-phénylpentanol.  
**Conseils de prudence:** Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Éviter le rejet dans l'environnement. Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver à l'eau et au savon. Éviter de respirer les brouillards/aérosols.  
**Attention**  
InfoLine: 0848 80 80 83 375 ml  
Astiquage SA  
Rue de la fée du logis 10  
9999 Nettoie-Tout  
Made in Switzerland  
780863 185779

## Précautions à prendre lors de l'utilisation de produits chimiques

### Les dangers

En utilisant de façon inappropriée des produits chimiques, chacun peut se mettre en danger. La peau, les yeux, les muqueuses, l'œsophage et l'estomac sont particulièrement exposés. Même lors d'une utilisation apparemment anodine sur le moment, l'organisme n'est pas à l'abri; des lésions peuvent se développer à long terme. Des mesures de protection adéquates permettent donc d'éviter ces désagréments.

### Inhalation

**Situation:** Chaque fois que l'on pulvérise des produits chimiques, que l'on travaille dans un local mal aéré ou que l'on ponce des surfaces sans masque de protection, il y a un risque d'inhalation.

**Dangers:** L'inhalation de gaz, de vapeurs, de poussières et d'aérosols peut provoquer des irritations ou des inflammations des voies respiratoires ou des poumons. Il existe un danger d'empoisonnement par l'absorption de substances dans la circulation sanguine qui peut entraîner une perte de connaissance ou une insuffisance respiratoire.

### Contact cutané

**Situation:** Les produits chimiques peuvent entrer en contact avec la peau suite à une éclaboussure, suite au nettoyage de la peau avec certains produits inappropriés comme de l'essence ou de travailler sans gants.

**Dangers:** Des lésions locales peuvent apparaître sous forme d'irritations, de blessures ou d'allergies de contact, plus ou moins sévères, et parfois irréversibles. Les substances toxiques peuvent être absorbées par la peau et passer dans la circulation sanguine.



### Contact oculaire

**Situation:** Un produit chimique peut entrer en contact avec les yeux par une simple éclaboussure, le fait de se toucher les yeux avec des mains sales ou de travailler sans lunettes de protection.

**Dangers:** Un produit chimique peut provoquer de simples irritations locales ou des lésions oculaires plus graves, qui peuvent être irréversibles.

### Ingestion

**Situation:** Poussières ou liquides peuvent être ingérés par exemple en mangeant sans s'être préalablement lavé les mains ou suite à une méprise (stockage de produits chimiques dans un récipient destiné à des aliments).

**Dangers:** L'ingestion de substances peut provoquer des irritations et des brûlures locales de la bouche, de l'œsophage et du tube digestif. Elle peut aussi causer un empoisonnement si les substances sont résorbées et passent dans la circulation sanguine. Les pneumonies chimiques sont un danger peu connu. Elles peuvent survenir si des produits chimiques (huiles pour lampes) sont avalés ou vomis. Chez un enfant, une petite gorgée déjà peut provoquer la mort.

## Protection adéquate

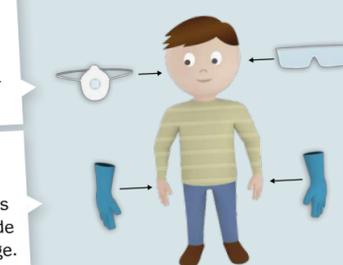
Pour éviter les accidents lorsque l'on utilise des produits chimiques, il est important de tenir compte des mentions de danger sur l'étiquette et suivre les recommandations d'utilisation. Pour ce faire, ces accessoires peuvent être très utiles:

### Masque de protection respiratoire

Protégez vos poumons des vapeurs toxiques et des poussières p.ex. lors de travaux de ponçage. Pensez à aérer si vous êtes obligé d'utiliser le produit à l'intérieur.

### Vêtements couvrants, chaussures fermées

Protégez votre peau des poussières et des éclaboussures, p.ex., lors de travaux de peinture ou de décapage.



### Lunettes de protection

Les yeux sont toujours à proximité de l'action et nécessitent donc une protection particulière. Portez des lunettes de protection p.ex. en utilisant des produits corrosifs tels que les nettoyants pour four et les détergents pour canalisation ou lors de travaux de décapage.

### Gants de protection

Les mains sont particulièrement exposées. Protégez-les avec des gants, lorsque vous manipulez des produits corrosifs tels que les nettoyants pour four et les détergents pour canalisation ou lors de travaux de décapage.

### Équipement personnel de protection



Lunettes de protection  
Schutzbrille  
Occhiali di protezione



Masque de protection  
Schutzmaske  
Maschera protettiva

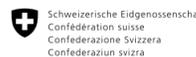


Gants de protection  
Schutzhandschuhe  
Guanti protettivi



INFOCHIM.ch

Une campagne pour l'utilisation en toute sécurité des produits chimiques au quotidien



Office fédéral de la santé publique OFSP  
Commission fédérale de coordination pour la sécurité au travail CFST  
Secrétariat d'Etat à l'économie SECO  
Office fédéral de l'environnement OFEV  
Office fédéral de l'agriculture OFAG

ASA | SVV

Schweizerischer Versicherungsverband  
Association Suisse d'Assurances  
Associazione Svizzera d'Assicurazioni



INFOCHIM.ch

# Symboles de danger



## ATTENTION DANGEREUX

Peut causer des irritations cutanées, des allergies, des eczémas ou une somnolence. Intoxication possible dès le premier contact avec le produit. Peut endommager la couche d'ozone.

Eviter le contact avec la peau. N'utiliser que la quantité absolument nécessaire. Refermer soigneusement après usage.

*Pastilles lave-vaisselle, produits de nettoyage, eau de Javel*



## EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE

Peut prendre feu au contact d'une flamme ou d'une étincelle, en cas de choc ou de frottements, sous l'effet de la chaleur, au contact de l'air ou de l'eau. Susceptible de s'enflammer spontanément s'il n'est pas stocké correctement.

Tenir à l'abri des sources d'inflammation. Avoir un moyen d'extinction adapté à portée de main. Conserver le produit à la bonne température. Refermer soigneusement après usage.

*Allume-feu, huiles pour lampes, bombes aérosol, solvants*



## COMBURANT

Peut provoquer un incendie ou attiser un feu. Libère de l'oxygène lorsqu'il brûle, requiert donc un moyen d'extinction du feu adapté. Il est impossible d'étouffer le feu.

Toujours stocker à l'écart de matériaux inflammables. Avoir un agent extincteur à portée de main. Refermer soigneusement après usage.

*Eau oxygénée, produits de blanchiment*



## EXPLOSIF

Peut exploser au contact d'une flamme ou d'une étincelle, en cas de choc ou de frottements, ou sous l'effet de la chaleur. Susceptible d'exploser spontanément s'il n'est pas stocké correctement.

A utiliser uniquement par des experts ou du personnel spécialisé. Tenir compte de la température ambiante lors du stockage et de l'utilisation. Refermer soigneusement après usage.

*Nitroglycérine*



## GAZ SOUS PRESSION

Contient des gaz comprimés, liquéfiés ou dissous. Les gaz inodores ou invisibles peuvent se disperser sans que personne ne s'en aperçoive. Les récipients contenant des gaz comprimés peuvent exploser sous l'effet de la chaleur ou s'ils sont déformés.

Stocker à l'abri des rayons du soleil, dans un endroit bien ventilé (pas à la cave). Refermer soigneusement après usage.

*Bombes de propane ou de butane, cartouches de CO<sub>2</sub> servant à fabriquer de l'eau gazeuse*



## DANGEREUX POUR LE MILIEU AQUATIQUE

Peut nuire, en faibles quantités déjà, aux organismes aquatiques (poissons, insectes et plantes), immédiatement ou à long terme.

Respecter les mentions de danger et les conseils de prudence figurant sur l'étiquette et suivre le mode d'emploi et les indications de dosage. Rapporter les produits entamés ou inutilisés au point de vente ou dans un centre de collecte pour déchets spéciaux.

*Produits anti-moisissures, sprays insecticides, produits d'entretien pour piscine, huiles moteur*



## CORROSIF

Peut provoquer de graves brûlures en cas de contact avec la peau ou les yeux. Susceptible d'endommager certains matériaux (p.ex. textiles). Nocif pour les animaux, les plantes et les matériaux organiques de toute sorte.

Toujours porter des gants et des lunettes de protection pour utiliser le produit. Refermer soigneusement après usage.

*Nettoyants pour four, détartrants, détergents pour canalisations, produits d'entretien très puissants, concentrés de produits de nettoyage*



## DANGEREUX POUR LA SANTÉ

Peut endommager certains organes. Susceptible de porter gravement atteinte à la santé, immédiatement ou à long terme, de provoquer un cancer, d'endommager le patrimoine génétique ou d'affecter la fertilité ou le développement. Peut être mortel en cas de pénétration dans les voies respiratoires.

Ne jamais ingérer, éviter tout contact inutile, penser aux effets nocifs à long terme. Refermer soigneusement après usage.

*Essence, méthanol, vernis, allume-feu, huiles pour lampes, certaines huiles essentielles*



## TRÈS TOXIQUE

Même en petites quantités, peut provoquer de graves intoxications ou entraîner la mort.

Manipuler avec la plus grande prudence. Porter des protections tels que gants et masque lors de l'utilisation. Eviter toute mise en danger d'autrui. Refermer soigneusement après usage.

*Produits pour lutter contre les rats et les souris*

## Premiers secours

En cas d'incident avec des produits chimiques

**Numéro d'urgence (24h/24): 145**  
Pour des cas moins urgents, composez le 044 251 66 66.  
Contact et informations sur Internet: [www.toxi.ch](http://www.toxi.ch)

### ➔ En cas d'ingestion

- Appeler le 145
- Ne pas provoquer de vomissement et ne pas faire ingérer de liquides sans avis médical (n° d'urgence 145 ou médecin de famille).

### ➔ En cas d'inhalation

- Fournir de l'air frais; attention aux locaux fermés, aux silos et aux fosses. Le sauveteur ne doit pas se mettre en danger
- Rassurer le patient

### ➔ En cas de contact avec la peau

- Enlever rapidement les vêtements contaminés
- Rincer abondamment les parties du corps touchées à l'eau courante
- Si la peau est intacte, laver soigneusement au savon et à l'eau

### ➔ En cas de projections dans les yeux

- Rincer immédiatement les yeux à l'eau courante pendant au moins **10 minutes** en maintenant les paupières ouvertes

### ➔ En cas de perte de conscience

- Coucher la victime sur le côté, la tête tournée vers le bas
- Absolument appeler un médecin
- Ne pas administrer de liquide
- Ne pas tenter de provoquer des vomissements

### ➔ En cas d'arrêt cardio-respiratoire

- Appeler le 144
- Au besoin, enlever tout corps étranger de la bouche et de la gorge (prothèses dentaires, restes de comprimés, vomissements)
- Desserrer les vêtements gênants
- En cas d'arrêt respiratoire: respiration artificielle selon la méthode que l'on pratique le mieux (attention: en cas d'intoxication par l'acide cyanhydrique [odeur d'amande amère], le bouche-à-bouche est dangereux pour le secouriste)
- En cas d'arrêt cardiaque: massage cardiaque par une personne entraînée ou un professionnel

## L'application mobile, une aide précieuse

Gratuite, elle fournit toutes les informations nécessaires concernant les produits chimiques: nouveaux symboles de danger, utilisation, marche à suivre en cas d'urgence. Elle comporte également une touche d'appel direct vers le numéro d'urgence 145 (centre TOX).



**A télécharger dès maintenant et gratuitement dans l'App Store (Apple) ou sur Google play (Android): la nouvelle application infochim avec lien direct vers le numéro d'urgence (145), en français, allemand ou italien.**

## Impressum

© Office fédéral de la santé publique OFSP  
Editeur: Office fédéral de la santé publique OFSP  
Dans le cadre de la campagne commune SGH pour l'utilisation en toute sécurité des produits chimiques au quotidien, avec comme principaux partenaires: OFSP, CFST, SECO, OFEV, OFAG et ASA  
Date de publication: décembre 2014

Cette brochure paraît en français, allemand, italien, anglais, espagnol, portugais, turc, albanais, serbe (alphabet latin) et tamoul. Vous pouvez obtenir gratuitement d'autres exemplaires de cette publication en vous adressant à:  
OFCL, Vente des publications fédérales, CH-3003 Berne  
E-mail: [vente.civil@bbl.admin.ch](mailto:vente.civil@bbl.admin.ch)  
[www.publicationsfederales.admin.ch](http://www.publicationsfederales.admin.ch)  
Numéro de commande OFCL: 311.784.f  
Numéro de publication OFSP: 2014-VS-05 40'000f

[www.ofsp.admin.ch](http://www.ofsp.admin.ch)  
[www.infochim.ch](http://www.infochim.ch)



INFOCHIM.ch

Caractéristiques typiques (voir mentions de danger sur l'étiquette) ➔

Mesures (voir conseils de prudence sur l'étiquette) ➔

Exemples ➔